

فرهنگ جال، قبايل و افراد در خراسان، سيستان و قانيا

تا سال ۱۹۲۳ ميلادی (۱۳۰۲ خورشیدی)

جلد اول

انتشارات مرکزی دولت هند

سيما

۱۰۲۳ میادی (۱۳۰۲ خورشیدی)

به انضمام اصلاحات و اضافات ستاد ارتش هند

انتشارات مرکزی دولت هند

سيما

۱۹۲۴ میلادی (۱۳۰۳ خورشیدی)

گردآوری: ستاد ارتش هند انگلیسی

ترجمه‌ی دکتر محمود رفیعی



نشر چهار درفت

عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ رجال، قبایل و افراد در خراسان، سیستان و قایلات (تا سال ۱۹۲۳ میلادی) (۱۳۰۲ خورشیدی) / گردآوری ستاد ارتش هند انگلیس؛ ترجمه‌ی محمود رفیعی.

مشخصات نشر: بیرجند: نشر چهار درخت، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۱۹۹ ص: مصور، جدول.

شابک: ج: ۷-۶۳-۶۱۰۵-۶۲۲-۱۹۷۸؛ دوره: ۰-۶۲-۶۱۰۵-۶۲۲-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی:

Who's Who in Persia Volume I Khorasan, Sistan and Kaiman ۱923.

یا: ستاد نا

یا: ناشد: یم

موضوع: مشاهیر - ایران - خراسان - سرگذشتنامه

موضوع: Celebrities -- Iran -- Khorasan -- Biography

موضوع: مشاهیر - ایران - سیستان و بلوچستان - سرگذشتنامه

موضوع: Celebrities -- Iran -- Sistan and Baluchistan -- Biography

موضوع: مشاهیر - ایران - قایم - سرگذشتنامه

موضوع: Celebrities -- Iran -- Kaiman -- Biography

شناسه افزوده: رفیعی، محمود، ۱۳۱۸

شناسه افزوده: هند. ارتش. شعبه ستاد کل

شناسه افزوده: India Army General Staff Branch

رده بندی کنگره: DSR۲۰۱۷

رده بندی دیویی: ۹۵۵/۸

شماره کتابشناسی ملی: ۵۶۶۵۸۴۵

حقوق این اثر متعلق به مترجم است.

گردآوری: ستاد ارتش هند انگلیس

مترجم: دکتر محمود رفیعی

لیتوگرافی و چاپ: واصف

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

ناشر: نشر چهار درخت

محل نشر: بیرجند

تاب اول: تابستان ۱۳۹۸

موضوع: جلد: علی عنایتی

شاب: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۰۵-۶۳۰

دوره: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۰۵-۶۲۰

قیمت: ۱۰,۰۰۰ ریال

خرید اینترنتی کتاب از سایت: www.4derakht.ir



نشر چهار درخت

بیرجند، خیابان معلم، خیابان قدس شرقی، جنب اداره راه و شهرسازی،

مجتمع باران، نشر چهار درخت

تلفن: ۳۳۴۵۶۷۲۱۳ - ۵۶ همراه: ۰۹۱۵۵۶۱۷۱۵۵ مهدی مرتضوی

www.4derakht.ir

فهرست مطالب

۲۷	پیش‌گفتار.....
۳۱	اسامی رجال، قبایل و افراد در خراسان، سیستان و قایانات.....
۳۳	۱. ابوالنج ناصر بیگ‌آف.....
۳۳	۲. ابوالقاسم.....
۳۳	۳. ابونقاس.....
۳۴	۴. ابرسف.....
۳۴	۵. اجلال السلطان.....
۳۴	۶. احتشام الوزاره (اسخان).....
۳۴	۷. احمد آقا اسداله‌زاده.....
۳۵	۸. احمد بهار، شیخ.....
۳۵	۹. احمد خان (میرزا).....
۳۵	۱۰. احمد خان دهقان.....
۳۶	۱۱. احمد خراسانی، شیخ.....
۳۶	۱۲. احمد شیخ.....
۳۶	۱۳. احمد، شیخ.....
۳۶	۱۴. ادیب السلطان.....
۳۷	۱۵. ارشدالملک (غلامرضاخان).....
۳۷	۱۶. ارغوان میرزا، شاهزاده.....
۳۷	۱۷. ارفع الممالک.....
۳۷	۱۸. اسد الله (میرزا).....
۳۷	۱۹. اسد الله خان (میرزا).....
۳۸	۲۰. اسد آقا، مشهور به زوارزاده.....
۳۸	۲۱. اسماعیل خان.....
۳۸	۲۲. اشجع التولیه (سیدحسن).....
۳۹	۲۳. اشجع الملک (محمد عظیم خان هراتی).....
۳۹	۲۴. اشرف نظام (حسین قلی‌خان).....

۲۵.	اصلا ن آقا.....	۳۹.
۲۶.	اعتصام الملک (حسین خان).....	۳۹.
۲۷.	اعتضاد التولیه (شیخ حسن).....	۳۹.
۲۸.	اعتماد السلطان (یزد).....	۴۰.
۲۹.	اعتماد خاقان (محمدعلی خان کیانی).....	۴۰.
۳۰.	اعلم الدوله (اسماعیل خان عبدالله زاده).....	۴۰.
۳۱.	اعلم الممالک (حسن خان).....	۴۱.
۳۲.	اقبال ال ااطان (علی خان).....	۴۱.
۳۳.	اقتدار الماک (شیرعلی خان).....	۴۱.
۳۴.	اقتدار نظام.....	۴۱.
۳۵.	اقتدار نظام (سید رضا خان).....	۴۱.
۳۶.	امام جمعه (شیخ محمد حسن).....	۴۲.
۳۷.	امام جمعه (ملا علی تبر).....	۴۲.
۳۸.	امجد الملک (۲).....	۴۲.
۳۹.	امجد الملک (۱) (شاهزاده حسین میرزا).....	۴۲.
۴۰.	امیر ارفع.....	۴۳.
۴۱.	امیر علم (حسین خان).....	۴۳.
۴۲.	امیر ناصر (پاشا خان یارور).....	۴۳.
۴۳.	امیر مفتخر.....	۴۳.
۴۴.	امین التجار (حاجی علی اکبر).....	۴۳.
۴۵.	امین الله خان.....	۴۴.
۴۶.	امین دفتر (محمدعلی هراتی).....	۴۴.
۴۷.	اُپرسف.....	۴۴.
۴۸.	آقا بزرگ.....	۴۴.
۴۹.	آقا تقی.....	۴۵.
۵۰.	آقا خان.....	۴۵.
۵۱.	آقا خان میرزا.....	۴۵.
۵۲.	آقا رضا.....	۴۵.
۵۳.	آقا زاده (حاجی محمد آیت الله زاده).....	۴۵.
۵۴.	آقا شمس المعالی.....	۴۵.
۵۵.	آقا شیخ احمد، مجتهد.....	۴۶.
۵۶.	آقا شیخ محمد، رشتی - مجتهد.....	۴۶.
۵۷.	آقا شیخ محمد هادی.....	۴۶.

۴۶.....	۵۸. آقا صدر.....
۴۶.....	۵۹. آقا میرزا دانش (تهرانی).....
۴۶.....	۶۰. بابا محمد، شیخ.....
۴۷.....	۶۱. باوا دفتر.....
۴۷.....	۶۲. بجنورد، ایلخان بجنورد.....
۴۷.....	۶۳. بدایع نگار (شیخ رضا).....
۴۷.....	۶۴. برناردی، جوزف.....
۴۸.....	۶۵. برهان الملک (شاهزاده محمدعلی میرزا).....
۴۸.....	۶۶. پاشا خان.....
۴۸.....	۶۷. پان، خان (خان صاحب).....
۴۸.....	۶۸. پرویز خان.....
۴۸.....	۶۹. تاج محمدخان.....
۴۹.....	۷۰. تاجر محمدکول.....
۴۹.....	۷۱. تاسن بی.....
۴۹.....	۷۲. ترجمان السلطنه (محمدحسن).....
۴۹.....	۷۳. ثقة الاسلام (عبدالمجید حاجی).....
۴۹.....	۷۴. ثقة السلطنه.....
۵۰.....	۷۵. جعفر خان.....
۵۰.....	۷۶. جلال الدوله (حسین خان، میرزا).....
۵۰.....	۷۷. جلال السلطان (شاهزاده اسدالله میرزا).....
۵۰.....	۷۸. جلال الممالک شاهزاده (ایرج میرزا).....
۵۰.....	۷۹. جلال ناصر بیگ اف مشهدی.....
۵۰.....	۸۰. جم شیرخان.....
۵۱.....	۸۱. جمعه خان فرزند بهادرخان.....
۵۱.....	۸۲. جمعه خان فرزند پسندخان.....
۵۱.....	۸۳. جمعه خان فرزند جلال خان.....
۵۲.....	۸۴. جمعه خان فرزند جهیل خان.....
۵۲.....	۸۵. جواد خان، عبدالله زاده.....
۵۲.....	۸۶. جووالاسینگ (رای صاحب).....
۵۲.....	۸۷. خاتم حاجی.....
۵۲.....	۸۸. حاجی اسماعیل خان.....
۵۳.....	۸۹. حاجی اسحاق عنایت‌الله‌زاده.....

۹۰. حاجی خان، سردار ۵۳
۹۱. حاجی میرزا محمدعلی ۵۳
۹۲. حاجی میرزا یحیی ۵۳
۹۳. حاذق الدوله (عبدالمجید) ۵۴
۹۴. حبیب الله خان ۵۴
۹۵. حسام الدوله، معصوم خان ۵۴
۹۶. حسام نظام (حیدرعلی خان) ۵۵
۹۷. حسن ، سی، شیخ ۵۵
۹۸. حسن پایی خیابانی، شیخ ۵۵
۹۹. حسن خان ۵۵
۱۰۰. حسن خان افشارزاده ۵۶
۱۰۱. حسن خان، شیخ ۵۶
۱۰۲. حسن خان، میرزا ۵۶
۱۰۳. حسن قلی ۵۶
۱۰۴. حسن کاشی، شیخ ۵۶
۱۰۵. حسین آقا ایمان، خزاعی ۵۷
۱۰۶. حسین آقا، حاجی ۵۷
۱۰۷. حسین آقاخان، سلطان (سروان) ۵۸
۱۰۸. حسین خان ۵۸
۱۰۹. حسین خان ۵۸
۱۱۰. حسین خان، کاشی ۵۸
۱۱۱. حسین سید، معروف به ادیب بجنوردی ۵۹
۱۱۲. حسین شیخ ۵۹
۱۱۳. حسین قلی خان ۵۹
۱۱۴. حسین قمی، حاجی آقا ۵۹
۱۱۵. حسین، حاجی میرزا ۵۹
۱۱۶. حشمت الحکما (علی رضا خان) ۵۹
۱۱۷. حشمت الملک ۶۰
۱۱۸. حشمت الممالک (محمد باقرخان) ۶۰
۱۱۹. حمید الدوله ۶۰
۱۲۰. حیدر علی خان ۶۰
۱۲۱. حیدر، سید ۶۰
۱۲۲. حیدر، سید ۶۱

۶۱.....	۱۲۳. خان محمد.....
۶۱.....	۱۲۴. خبیر خاقان.....
۶۱.....	۱۲۵. خداداد بیگ.....
۶۱.....	۱۲۶. خدادادخان، سردار.....
۶۲.....	۱۲۷. خلیل آقا کاظم اف.....
۶۲.....	۱۲۸. خودچی بخش، کدخدا.....
۶۲.....	۱۲۹. خیر محمد خلیفه.....
۶۲.....	۱۳۰. دادشاه.....
۶۳.....	۱۳۱. د. اعظم (ابراهیم خان).....
۶۳.....	۱۳۲. دبیر "سلطان (محمود).....
۶۳.....	۱۳۳. میر همایون (علی خان).....
۶۳.....	۱۳۴. درودی.....
۶۳.....	۱۳۵. درویش.....
۶۴.....	۱۳۶. دماندی، مُسیو.....
۶۴.....	۱۳۷. ذبیح خان.....
۶۴.....	۱۳۸. ذوالفقار خان.....
۶۴.....	۱۳۹. رحیم خان.....
۶۵.....	۱۴۰. رضا خان.....
۶۵.....	۱۴۱. رضا خان (۲).....
۶۵.....	۱۴۲. رضا قلی میرزا.....
۶۵.....	۱۴۳. رضا قوچانی، سید.....
۶۵.....	۱۴۴. رفعت التولیه (عبدالکریم شهیدی).....
۶۶.....	۱۴۵. رکن اعظم (شاهزاده اسدالله میرزا).....
۶۸.....	۱۴۶. رکن التجار (حاجی محمد کاظم سهیلی).....
۶۸.....	۱۴۷. رکن التجار (سهیلی).....
۶۸.....	۱۴۸. رکن التولیه (سید علی رضا).....
۶۸.....	۱۴۹. رکن الدوله (شاهزاده محمدعلی میرزا).....
۶۹.....	۱۵۰. رکن الوزاره (ابراهیم خان).....
۶۹.....	۱۵۱. رئیس الاسلام (سید جعفر).....
۶۹.....	۱۵۲. رئیس التجار (آقارضا).....
۷۰.....	۱۵۳. رئیس الذاکرین.....
۷۰.....	۱۵۴. رئیس تحدید، اسماعیل خان، میرزا.....
۷۰.....	۱۵۵. رئیس دفتر.....

۱۵۶. زبردست خان ۷۰
۱۵۷. زوآر زاده ۷۰
۱۵۸. سالار احتشام ۷۰
۱۵۹. سالار ارفع (ابراهیم خان) ۷۱
۱۶۰. سالار ارفع (حسین خان) ۷۱
۱۶۱. سالار امجد (رضا قلی افشار) ۷۱
۱۶۲. سالار جنگ ۷۱
۱۶۳. سالار حاکم ۷۱
۱۶۴. سالار ششم (هادی خان) ۷۲
۱۶۵. سالار خان ۷۲
۱۶۶. سالار خیبر (هادی خان) ۷۲
۱۶۷. سالار شجاع (برف خان) ۷۳
۱۶۸. سالار مباشر ۷۳
۱۶۹. سالار محتشم (غلامحسین) ۷۳
۱۷۰. سالار مظفر (شاهزاده سلطان حسین میرزا) ۷۳
۱۷۱. سالار معتمد (آقا بالا) ۷۴
۱۷۲. سالار معظم (محمد علی خان) ۷۴
۱۷۳. سالار ممتاز (سیدحسین) ۷۴
۱۷۴. سالار مؤید (محمد نظر خان هراتی) ۷۴
۱۷۵. سالار نصرت (محمد علی خان) ۷۵
۱۷۶. سردار اجال ۷۵
۱۷۷. سردار اسعد ۷۵
۱۷۸. سردار سعید (شاهزاده محمدحسین میرزا) ۷۵
۱۷۹. سردار معزز (عزیز الله خان) ۷۶
۱۸۰. سردار معظم (عبدالحلیم خان) ۷۶
۱۸۱. سردار مکرم (ابراهیم خان) ۷۶
۱۸۲. سردار منتصر ۷۷
۱۸۳. سردار نصرت (محمد ابراهیم خان) ۷۷
۱۸۴. سطوت الملک (تاج محمد خان) ۷۷
۱۸۵. سعد الملک (مهدی خان) ۷۸
۱۸۶. سلطان باجگیری ۷۸
۱۸۷. سلطان حسین میرزا ۷۹
۱۸۸. سهام الایاله (شاهزاده عبدالله میرزا) ۷۹

۷۹.....	سپهیلی	۱۸۹
۷۹.....	سید حیدر	۱۹۰
۷۹.....	سید مرتضی	۱۹۱
۸۰.....	سید مصطفی (ملا، بهبهانی)	۱۹۲
۸۰.....	سید حسین	۱۹۳
۸۰.....	سید حسین	۱۹۴
۸۰.....	سید خان (زیرکاری براهویی)	۱۹۵
۸۰.....	سید خان، اسماعیل زایی	۱۹۶
۸۰.....	سید علی	۱۹۷
۸۱.....	سید سعود	۱۹۸
۸۱.....	شاه قلی خان	۱۹۹
۸۱.....	شاه محمد	۲۰۰
۸۱.....	شاهرخ میرزا شاهزاده	۲۰۱
۸۱.....	شاهزاده سهام اندک	۲۰۲
۸۱.....	شاهزاده محمد میرزا، "راسعدا" (وله)	۲۰۳
۸۲.....	شاهزاده محمد هاشم (میرزا شیخ "اوشی")	۲۰۴
۸۲.....	شاهزاده مرتضی میرزا	۲۰۵
۸۲.....	شجاع الایاله	۲۰۶
۸۲.....	شجاع الایاله	۲۰۷
۸۲.....	شجاع التولیه (سیدحسین)	۲۰۸
۸۳.....	شجاع التولیه (سیدحسین خان)	۲۰۹
۸۳.....	شجاع الدوله	۲۱۰
۸۳.....	شجاع الدوله (محمدناصرخان)	۲۱۱
۸۴.....	شجاع السادات (سید مجید)	۲۱۲
۸۴.....	شجاع السلطان (شاهزاده محمدرضا میرزا)	۲۱۳
۸۴.....	شجاع الملک (محمدرضاخان)	۲۱۴
۸۵.....	شجاع الملک ۱ (کریمخان)	۲۱۵
۸۵.....	شجاع الممالک (زبردست خان)	۲۱۶
۸۶.....	شجاع نظام (پرویزخان)	۲۱۷
۸۶.....	شجاع نظام (طفعلی خان)	۲۱۸
۸۶.....	شری اف، الکس وازیلیو ویچ	۲۱۹
۸۶.....	شکور آقا، حاجی	۲۲۰
۸۷.....	شمس المعالی (علی)	۲۲۱

۲۲۲.	شوکت الدوله (ابوتراب خان)	۸۷
۲۲۳.	شوکت السلطنه	۸۸
۲۲۴.	شوکت السلطنه (حسین خان)	۸۸
۲۲۵.	شوکت الملک، محمد ابراهیم خان	۸۸
۲۲۶.	شیر محمد خان	۹۰
۲۲۷.	صاحب جمع (محمدآقا)	۹۰
۲۲۸.	صالح علیشاه (هاله)	۹۱
۲۲۹.	صدرالادب (علی اکبر نحوی)	۹۱
۲۳۰.	صدرالاعلی (علی اکبر)	۹۱
۲۳۱.	صدرالامر (علی آقا)	۹۱
۲۳۲.	صدرالدین، سید	۹۱
۲۳۳.	صفدر بیگ	۹۲
۲۳۴.	صفر خان	۹۲
۲۳۵.	صمصام الدوله (محمد رضا خان)	۹۲
۲۳۶.	صولت السلطنه (یوسف خان)	۹۲
۲۳۷.	ضرغام السلطان (ولی خان)	۹۳
۲۳۸.	ضرغام همایون (بختیاری)	۹۳
۲۳۹.	ضیا حضور (حسین خان)	۹۳
۲۴۰.	ضیاء الاطباء	۹۳
۲۴۱.	ضیغم الملک (فرج الله خان)	۹۳
۲۴۲.	طاهر میرزا	۹۴
۲۴۳.	طیب اعظم (سید موسی خان)	۹۴
۲۴۴.	ظہیر الاسلام (سید محمد جواد)	۹۴
۲۴۵.	عادل الدوله (شاهزاده رضا قلی میرزا)	۹۴
۲۴۶.	عباس شاهرودی	۹۵
۲۴۷.	عباس قلی خان (حکیم)	۹۵
۲۴۸.	عبد الباقی خان	۹۵
۲۴۹.	عبد الباقی میرزا	۹۶
۲۵۰.	عبدالحسین	۹۶
۲۵۱.	عبدالحسین (کردستانی)	۹۷
۲۵۲.	عبدالحسین حاجی	۹۷
۲۵۳.	عبدالحسین هراتی (حاجی میرزا)	۹۷
۲۵۴.	عبدالحسین حاجی	۹۷

۲۵۵	عبدالرحیم اصفهانی	۹۷
۲۵۶	عبدالرحیم وهاب اف، حاجی	۹۷
۲۵۷	عبدالرضا، شیخ	۹۸
۲۵۸	عبدالفیض خان	۹۸
۲۵۹	عبدالقادر	۹۸
۲۶۰	عبدالقادر سیزواری	۹۸
۲۶۱	عبدالله	۹۸
۲۶۲	عبدالله خان	۹۹
۲۶۳	عبدالله خان	۹۹
۲۶۴	عبدالله خان (تبریزی)	۱۰۰
۲۶۵	عبدالله خان - توفی میرزا	۱۰۰
۲۶۶	عبدالله خان، میرزا	۱۰۰
۲۶۷	عبدالله مشهور	۱۰۰
۲۶۸	عبدالله میرزا	۱۰۰
۲۶۹	عبدالله، سید (مشهور به میرزا ناظم)	۱۰۰
۲۷۰	عبدالواسع	۱۰۱
۲۷۱	عبدالوهاب	۱۰۱
۲۷۲	علی اصغر خان، میرزا (موسئوگ)	۱۰۱
۲۷۳	علی اکبر (ملا)	۱۰۱
۲۷۴	علی اکبر بیک (سید)	۱۰۱
۲۷۵	علی اکبر میر، کلانتر، معتمدالایاله	۱۰۲
۲۷۶	علی آقا دررودی	۱۰۲
۲۷۷	علی خان	۱۰۲
۲۷۸	علی خان	۱۰۲
۲۷۹	علی خان سربندی، سردار	۱۰۳
۲۸۰	علی خان سنجرانی	۱۰۳
۲۸۱	علی خان عضدی، سلطان (سروان)	۱۰۳
۲۸۲	علی خان، سید	۱۰۳
۲۸۳	علی خان، میر	۱۰۴
۲۸۴	علی شاه خان	۱۰۴
۲۸۵	علی مردان خان «وکیل»، حاجی	۱۰۴
۲۸۶	علی، حاجی میرسید	۱۰۴
۲۸۷	علی، حاجی میرسید	۱۰۵

۲۸۸. عماد السلطان (عبدالرضا خان) ۱۰۵
۲۸۹. عماد السلطنه (حسن علی خان) ۱۰۵
۲۹۰. عماد الملک (ابوالقاسم خان) ۱۰۵
۲۹۱. عماد الممالک ۱۰۷
۲۹۲. عماد الممالک ۱۰۷
۲۹۳. عماد الممالک (حاجی محمد حسن خان) ۱۰۷
۲۹۴. عماد الممالک (ذوالفقار خان) ۱۰۷
۲۹۵. عمیدالسلطنه (سید عبدالحمید) ۱۰۷
۲۹۶. عیدون ۱۰۸
۲۹۷. عیسی، بن، میرزا ۱۰۸
۲۹۸. غلام حسین خان، منگند ۱۰۸
۲۹۹. غلام رضا خان ۱۰۹
۳۰۰. غلام رضا سبزواری، طای ۱۰۹
۳۰۱. غلام شاه، سید ۱۰۹
۳۰۲. غلام مهدی اف، مشهدی ۱۰۹
۳۰۳. غلامحسین ۱۱۰
۳۰۴. فتح السلطنه ۱۱۰
۳۰۵. فتح الملک (فتح علی خان جلایر) ۱۱۰
۳۰۶. فرج الله خان ۱۱۰
۳۰۷. فرهاد خان ۱۱۰
۳۰۸. فقیر خیم ۱۱۱
۳۰۹. قاسم، میر ۱۱۱
۳۱۰. قائم مقام التولیه (حاجی محمدعلی) ۱۱۱
۳۱۱. قربان خان ۱۱۱
۳۱۲. قلی خان، حسین ۱۱۱
۳۱۳. قلیچ ۱۱۱
۳۱۴. قوام التولیه (سید جعفر) ۱۱۲
۳۱۵. قوام الذاکرین (شیخ حسین لاری) ۱۱۲
۳۱۶. قوشید خان ۱۱۲
۳۱۷. کاشف الملک (میرزا عبدالرحیم خان) ۱۱۲
۳۱۸. کاشف الملک (سید کاشفی) ۱۱۲
۳۱۹. کاشف الملک (محمدعلی) ۱۱۲
۳۲۰. کاشف الملک (میرزا آقا) معروف به کاشفی ۱۱۳

۱۱۳	۳۲۱. کاظم، حاجی سید
۱۱۳	۳۲۲. کامیرادزه
۱۱۳	۳۲۳. کُذانی ایلیگی (محمد عظیم)
۱۱۴	۳۲۴. کربلایی نجفعلی
۱۱۴	۳۲۵. کریم نجار
۱۱۴	۳۲۶. کریم خان
۱۱۴	۳۲۷. کلیم خان، میر
۱۱۵	۳۲۸. مترجم السلطان
۱۱۵	۳۲۹. محمد الادبا (ابوالقاسم)
۱۱۵	۳۳۰. محمد ابراهیم حکاک
۱۱۵	۳۳۱. محمد ابراهیم خان
۱۱۵	۳۳۲. محمد ابراهیم خان
۱۱۵	۳۳۳. محمد ابراهیم خان
۱۱۶	۳۳۴. محمد ابراهیم یسوی، حاجی
۱۱۶	۳۳۵. محمد ابراهیم خان، حاجی
۱۱۶	۳۳۶. محمد اسماعیل اصفهانی
۱۱۶	۳۳۷. محمد اسماعیل کشمیری، حاجی
۱۱۶	۳۳۸. محمد افشار، خان صاحب حاجی
۱۱۷	۳۳۹. محمد امین خان، نارویی
۱۱۷	۳۴۰. محمد آقا
۱۱۷	۳۴۱. محمد آقا کاشاناسکی
۱۱۷	۳۴۲. محمد آقا معروف به دانش
۱۱۷	۳۴۳. محمد باقر شیخ
۱۱۷	۳۴۴. محمد باقر مدرس
۱۱۸	۳۴۵. محمد باقر، حاجی
۱۱۸	۳۴۶. محمد تقی میرزا قاجار
۱۱۸	۳۴۷. محمد جعفر کشمیری، حاجی
۱۱۸	۳۴۸. محمد حسن
۱۱۸	۳۴۹. محمد حسن خان شهرکی
۱۱۹	۳۵۰. محمد حسین خان اوغاز
۱۱۹	۳۵۱. محمد حسین میرزا، شاهزاده
۱۲۰	۳۵۲. محمد حسن میرزا، شاهزاده
۱۲۰	۳۵۳. محمد حسین، حاجی، ملا

۳۵۴. محمد خان، سیاح ۱۲۰
۳۵۵. محمد دستمالچی، حاجی ۱۲۰
۳۵۶. محمد رضا خان ۱۲۰
۳۵۷. محمد رضا خان ۱۲۰
۳۵۸. محمد رضا خان ۱۲۱
۳۵۹. محمد رضا، حاجی، شیخ ۱۲۱
۳۶۰. محمد رفیع خان (میرزا) ۱۲۱
۳۶۱. محمد ربیع ۱۲۲
۳۶۲. محمد رفیع خان سارونی [سارانی] ۱۲۲
۳۶۳. محمد رفیع ۱۲۲
۳۶۴. محمد علی خان ۱۲۲
۳۶۵. محمد علی خان ۱۲۲
۳۶۶. محمد علی خان کیانی ۱۲۲
۳۶۷. محمد علی فاضل، حاجی شیخ، معتمد به شیخ فاضل ۱۲۳
۳۶۸. محمد علی، شیخ ۱۲۳
۳۶۹. محمد کاظم تهرانی، حاجی شیخ ۱۲۳
۳۷۰. محمد کرباسی، حاجی ۱۲۳
۳۷۱. محمد ملک‌زاده ۱۲۳
۳۷۲. محمد ناصر خان، نارویی ۱۲۴
۳۷۳. محمد ولی ۱۲۴
۳۷۴. محمد هادی، شیخ ۱۲۴
۳۷۵. محمد هاشم میرزا شاهزاده ۱۲۴
۳۷۶. محمد، نهاوانی، شیخ ۱۲۴
۳۷۷. محمدی، کدخدا ۱۲۵
۳۷۸. محمود هراتی، حاجی ۱۲۵
۳۷۹. مدبر الملک ۱۲۵
۳۸۰. مراد میرزا، آقا ۱۲۵
۳۸۱. مرتضی بجنوردی، شیخ ۱۲۵
۳۸۲. مرتضی سربابی، سید ۱۲۶
۳۸۳. مرتضی قلی خان، سید ۱۲۶
۳۸۴. مرتضی قلی خان، سید ۱۲۶
۳۸۵. مرتضی میر ۱۲۶
۳۸۶. مرتضی میر، حاجی، شاهزاده ۱۲۷

۱۲۷	مرتضی، سید	۳۸۷
۱۲۸	مرتضی، شیخ	۳۸۸
۱۲۸	مستشار السلطنه (عبدالله خان)	۳۸۹
۱۲۸	مسعود خان، سید	۳۹۰
۱۲۸	مسیح السلطنه (فتح علی خان)	۳۹۱
۱۲۸	مشار السلطنه (اسد الله خان)	۳۹۲
۱۲۹	مشار الممالک (اسدالله خان)	۳۹۳
۱۲۹	مشار دفتر (سید غلام حسین خان)	۳۹۴
۱۲۹	مشکات دیوان (قوشیدخان)	۳۹۵
۱۳۰	مشکات نظام	۳۹۶
۱۳۰	میر معظم (محمدحسن خان)	۳۹۷
۱۳۰	مشیر همایون (حاجی الله خان)	۳۹۸
۱۳۰	مصباح السلاطین	۳۹۹
۱۳۰	مصباح دیوان (سید ولی خان)	۴۰۰
۱۳۱	مصباح دیوان ۲ (میرزا خان)	۴۰۱
۱۳۱	مصدق السلطان (غلامرضا خان)	۴۰۲
۱۳۱	مصیر خان (ناصر خان)	۴۰۳
۱۳۲	مصطفی خان، سید	۴۰۴
۱۳۲	مصطفی خان، سید	۴۰۵
۱۳۲	مصطفی سرابی	۴۰۶
۱۳۲	مصطفی سرابی، سید	۴۰۷
۱۳۲	مصطفی میرزا، شاهزاده	۴۰۸
۱۳۳	مظفر السلطنه (محمد ابراهیم خان)	۴۰۹
۱۳۳	مظهر الایاله (شاهزاده محمدحسین میرزا مهندس)	۴۱۰
۱۳۳	معاون التجار (عبدالکریم)	۴۱۱
۱۳۳	معاون الصناعه (حاجی محمد اسماعیل)	۴۱۲
۱۳۴	معاون الوزاره	۴۱۳
۱۳۴	معتصم السلطنه (سیدمهدی)	۴۱۴
۱۳۵	معتضد الدوله (شاهزاده محمدتقی میرزا)	۴۱۵
۱۳۵	معتضد السلطنه (شاهزاده محمد حسن میرزا)	۴۱۶
۱۳۵	معتضد الملک (محمدخان)	۴۱۷
۱۳۵	معتمد الوزاره (میر علی اکبر کلانتر)	۴۱۸
۱۳۶	معزز الدوله	۴۱۹

۴۲۰. معزز الملک (ابوالخیرخان)..... ۱۳۶
۴۲۱. معضد الدوله ۱۳۶
۴۲۲. معضد الدوله (سید مسعودخان)..... ۱۳۶
۴۲۳. معضد الممالک ۱۳۷
۴۲۴. معین الاسلام (عبدالرسول)..... ۱۳۷
۴۲۵. معین التجار (حاجی علی اکبر)..... ۱۳۷
۴۲۶. مغیث السلطنه (یوسف علی)..... ۱۳۷
۴۲۷. مفاخر السلطان (شاهزاده ایرج میرزا)..... ۱۳۸
۴۲۸. مقبل السلطان (ابوترابخان)..... ۱۳۸
۴۲۹. مقرب السلطنه ۱۳۸
۴۳۰. مقرب السلطنه (ابوالقادر بن سامعی)..... ۱۳۸
۴۳۱. ملک التجار (آقا تقی)..... ۱۳۹
۴۳۲. ملک التجار (حاجی حسن اسفند)..... ۱۳۹
۴۳۳. ملک التجار (حاجی محمد حسین)..... ۱۳۹
۴۳۴. ملک الحکما (محمدحسن خان)..... ۱۳۹
۴۳۵. ملک الشعراء خراسانی (میرزا تقی)..... ۱۴۰
۴۳۶. ممتحن السلطنه ۱۴۰
۴۳۷. منتصر الملک (نقیخان)..... ۱۴۰
۴۳۸. منتظم الدوله (میرزا محمد خان)..... ۱۴۰
۴۳۹. منتظم السلطنه (مهدی خان)..... ۱۴۰
۴۴۰. منصور الملک (محمدعلیخان)..... ۱۴۱
۴۴۱. منصور نظام (شاهزاده درویش علی میرزا)..... ۱۴۱
۴۴۲. موثق السلطنه ۱۴۱
۴۴۳. مهدی خان ۱۴۱
۴۴۴. مهدی خان، سید ۱۴۲
۴۴۵. مهدی میر ۱۴۲
۴۴۶. مهمویی میرزا، شاهزاده، یاور (سرگرد)..... ۱۴۲
۴۴۷. مؤتمن السلطنه (محمد علی خان)..... ۱۴۲
۴۴۸. مؤتمن السلطنه (محمدعلیخان)..... ۱۴۲
۴۴۹. مؤید التولیه ۱۴۳
۴۵۰. میرجوادخان (قدیمی؟)..... ۱۴۳
۴۵۱. میرزا جعفرخان ۱۴۳
۴۵۲. میرزا حسین خان (شیانی)..... ۱۴۳

۴۵۳	میرزا عباس خان (ممتحن السلطنه)	۱۴۳
۴۵۴	میرزا محمد خان	۱۴۴
۴۵۵	میرزا محمد خان	۱۴۴
۴۵۶	میرزا محمد علی خان	۱۴۴
۴۵۷	میرزا اسماعیل خان	۱۴۴
۴۵۸	میرزا خان، نارویی	۱۴۴
۴۵۹	میرزا سیدحسین	۱۴۴
۴۶۰	میرزا صدرالدین	۱۴۴
۴۶۱	میرزا محمد دانش	۱۴۴
۴۶۲	میرزا احمد علی	۱۴۵
۴۶۳	میرزا مهدی خان	۱۴۵
۴۶۴	میرزا نظیر	۱۴۵
۴۶۵	میرشیر، کشت	۱۴۵
۴۶۶	ناصر الایاله (حاجی کرمانی : حنفی علی)	۱۴۵
۴۶۷	ناصر الممالک	۱۴۵
۴۶۸	ناصر بیگاف	۱۴۶
۴۶۹	ناصر لشکر (حبیب‌الله خان)	۱۴۶
۴۷۰	نایب التولیه (حاجی سید سعید)	۱۴۶
۴۷۱	نجد السلطنه (صدرالدین)	۱۴۶
۴۷۲	نجف علی خان	۱۴۷
۴۷۳	نصر الله خان	۱۴۷
۴۷۴	نصرت الملک	۱۴۷
۴۷۵	نصرت الممالک (محمد ولی خان)	۱۴۷
۴۷۶	نصرت الممالک (نصرالله خان شیبانی)	۱۴۷
۴۷۷	نصرت لشکر (اصغر)	۱۴۷
۴۷۸	نظام التولیه (شیخ محمد حسن)	۱۴۸
۴۷۹	نظام السلطنه (رضاقلی خان)	۱۴۸
۴۸۰	وثوق السلطنه	۱۵۰
۴۸۱	وزیر وظایف (داودخان)	۱۵۰
۴۸۲	وکیل التجار (حاجی آقامحمد)	۱۵۰
۴۸۳	ولی خان	۱۵۰
۴۸۴	هزبر الملک	۱۵۱
۴۸۵	هزبر الملک (حسین خان)	۱۵۱

۴۸۶. هژبر نظام..... ۱۵۱
۴۸۷. هوسپ میرزا یانتس (ارمنی)..... ۱۵۱
۴۸۸. یحیی، حاجی میرزا (مشهور به حاجی ناظر)..... ۱۵۱
۴۸۹. یوسف خان..... ۱۵۲

توضیحات..... ۱۵۳

- توضیحات کسان..... ۱۵۵
- توضیحات یل، طایفه، قوم..... ۱۶۳
- توضیحات رزنامه‌ها، مجله‌ها، چاپخانه..... ۱۷۱
- توضیحات مفرقه..... ۱۷۵
- توضیحات جای..... ۱۷۹
- منابع و مأخذ..... ۱۹۳
- فهرست کتاب‌هایی که با تصحیح، ترجمه، اهتمام و هزینه‌ی دکتر محمود رفیعی
درباره‌ی فرهنگ خراسان جنوبی به‌ویژه بیرجند منتشر شده (آثار پزشکی مؤلف در این
فهرست درج نشده است)..... ۱۹۷

www.ketab.ir

پیش‌گفتار

کتاب حاضر که تقایم هموطنان و به‌ویژه ساکنان شرق ایران می‌شود، ترجمه‌ی متن انگلیسی کتاب *Who's Who in Persia, Volume 1, Khorasan, Sistan and Beluchistan* است که به فارسی: *کی‌کیه در ایران جلد اول، خراسان، سیستان و قایانات* ترجمه می‌شود.

متن انگلیسی این کتاب را استاد ادیس هند انگلیس در سال ۱۹۲۳ میلادی (۱۳۰۲ خورشیدی) توسط انتشارات مرکزی دولت در سیملا چاپ و منتشر کرده است که مجموعه‌ای از شرح رجال، قبایل و افراد در خراسان، سیستان و قایانات را شامل می‌شود. در بالای صفحه‌ی اول این کتاب عنوان *محرمانه* چاپ شده و زیر آن را نیز جهت توجه بیشتر خطی کشیده‌اند. در متن انگلیسی کتاب در نوشتن اسامی از آوانگاری بین‌المللی استفاده نشده است و در نتیجه خواندن درست بعضی از اسامی را با مشکل مواجه می‌سازد. من (مترجم)، عنوان فرهنگ رجال، قبایل و افراد، در خراسان، سیستان و قایانات را برای متن ترجمه‌ی این کتاب انتخاب کرده‌ام.

کی‌کیه عنوان تعدادی کتاب مرجع است که معمولاً حاوی آگاهی‌هایی فشرده و موجز درباره‌ی زندگینامه‌ی افراد برجسته و سرشناس یک مملکت است. کتاب کی‌کیه بریتانیا، مشهورترین و قدیمی‌ترین کتاب در این زمینه است که هر سال

یک بار درباره‌ی افراد برجسته‌ی دوران معاصر یکی از کشورها منتشر می‌شود (دانشنامه‌ی آزاد ویکی‌پدیا).

در متن انگلیسی این کتاب شرح حال افراد سرشناس در این سه ناحیه برحسب الفبای لاتین از A تا Z تنظیم شده و شرح حال‌ها در مورد افراد سرشناس‌تر و مهم‌تر مفصل‌تر است و اطلاعاتی درباره‌ی تولد، شغل، مقام‌های دولتی، فعالیت‌ها و تمایلات آنان نسبت به بریتانیا، روسیه و یا آلمان و ترکیه را شامل می‌شود. درباره‌ی توان رهبری، مدیریتی، شخصیت اجتماعی و ثروت و مایملک آنها نیز اظاا نظر کرده‌اند.

در مورد سرن قبلا و سرداران از تعداد مردان پیاده یا سواره‌ای که در صورت ضرورت می‌توانند وای می‌دار کارزار کنند، ارقامی در شرح حال وجود دارد. در مورد زندگینامه‌ی افراد مخافت و شرور، شرحی از یافته‌های جسمی آنان که در صورت لزوم شناسایی آن را سهل می‌کند، گنجانده‌اند. اما درباره‌ی این که چگونه این اطلاعات را به دست آورده‌اند در هیچ جای کتاب اشاره‌ای به آن نشده است ولی احتمال دارد که افراد ایرانی و در مواردی گزارشگران این اطلاعات و ویژگی‌های شخصی رجال ایرانی را را اختیار مسئولان انگلیسی گذاشته باشند و یا از مآخذ و منابع به دست آورده و در اکثر موارد هم ممکن است برداشت شخصی مسئولان انگلیسی از توان حکومتی، رسی و صداقت و یا خلافاکاری شخصیت‌های ایرانی اعمال شده باشد. بدون شک این اطلاعات را جهت انجام مقاصد سیاسی و اجتماعی جمع‌آوری کرده‌اند تا با در دست داشتن این اطلاعات، به جهت منافع بریتانیا از آن بهره‌جویند. برای رسیدن به چنین مقصودی نیاز به اطلاعاتی درست و دقیق داشته‌اند و بدون شک تلاش کرده‌اند که اطلاعات درست و دقیقی به دست آورند. و از این موضوع هم آگاه بوده‌اند که به قول مولوی:

اقتضای جان چو ای دل آگهی است هر که آگه‌تر بود جاناش قوی است
از آنجائی که چنین اطلاعاتی درباره‌ی بسیاری از شخصیت‌های این کتاب در

دسترس نیست لذا کتاب فرهنگ رجال، قبایل و افراد در خراسان، سیستان و قایانات از اهمیت خاصی به ویژه برای پژوهشگران تاریخ و محققینی که به هر دلیل در پی شناخت این شخصیت‌ها هستند برخوردار است. آنها از این آگاهی‌ها برای حفظ منافع دولت انگلیس و سلطه و نفوذ بر سایر کشورها بهره‌جسته‌اند و تعریف و تقبیح نیز در بسیاری موارد با منافع دولت بریتانیا در ارتباط بوده است. این کتاب نیز سندی برای شناخت بهتر انگلیس‌ها و راه‌های نفوذ آنان است. ولی من با آثار دوست گرامی جناب قاسم سیاسر کاملاً موافقم و نظر ایشان نظر من هم هست، لذا در پایان این پیش‌گفتار را با متن نامه‌ی ایشان به پایان می‌برم.

اثری که ترجمه آن پیش چشم خواننده قرار دارد از معدود آثاری است که راهنمای عمل کارگزاران بریتانیایی برای پیشبرد رویکردها و اهداف‌شان در شرق ایران بوده است. البته در مخزن گردآورندگان این اثر هم نمی‌گنجیده که آنچه آنها گرد آورده‌اند روزی به سوان یک منبع، دستمایه پژوهندگان تاریخ قرار می‌گیرد و برای روشن کردن زوایای نامشکسته تاریخ شرق ایران از آن بهره گرفته می‌شود؛ موضوعی که به اهمیت این اثر می‌افزاید. با وجود این، در بهره‌گیری از مطالب این اثر به ویژه در مورد اظهارنظرها باید به دقت و احتیاط باشیم که اطلاعات مربوط به افراد مؤثر و ذی‌نفوذ چون به وسیله عوامل و نمایندگان انگلستان و اصلاً برای تامین منافع دولت فخیمه تهیه شده و کاربرد روزمره نداشته، باید مورد نقد پژوهندگان قرار گیرد و با احتیاط مورد استناد واقع شود. ارزش‌گذاری‌های گردآورندگان این اثر به ویژه وقتی درباره افراد به داوری می‌پردازد، دقیقاً از منظر منافع دولت بریتانیا صورت می‌پذیرد و افراد با توجه به دوری یا نزدیکی به سیاست‌های رسمی بریتانیا مورد قضاوت قرار می‌گیرند.